

# Wapos Bay DANSE, DANSE episode 18

## Résumé de l'épisode

Les habitants de Wapos Bay s'inscrivent à des activités récréatives et Jacob fait cadeau de son costume de lutte à T-Bear dans l'espoir que ce dernier choisira à son tour ce sport. Mushom veut apprendre à naviguer sur Internet, mais dit en plaisantant que le « télégraphe à mocassins » reste sans doute le meilleur mode de communication. La carrière de lutteur de Jacob a pris fin à l'université, lorsqu'on a découvert que le sirop contre la toux qu'il prenait contenait des substances interdites. T-Bear souhaite faire plaisir à son père, mais se trouve devant un dilemme : il est très tenté par le cours de gigue métisse, qui tombe le même soir que la lutte. Il revêt donc le costume de lutte, mais participe au cours de danse. Jacob ne tarde pas à découvrir la supercherie lorsqu'il se rend observer l'entraînement de lutte. Talon et Raven utilisent le télégraphe à mocassins avec leur camarade Amber et interprètent mal ce que leurs parents entendent par « petit paquet d'amour ». Le professeur de danse donne à Jacob un avis précieux sur le talent naturel que manifeste T-Bear pour la gigue.

## Renseignements généraux

Le désir de plaire aux êtres chers nous empêche parfois de développer nos propres dons ou talents. Imposer à d'autres les attentes que nous avons envers nous-mêmes les oblige à délaisser leurs propres intérêts. La question du recours aux drogues pour améliorer la performance dans le domaine du sport attire de plus en plus l'attention et met en lumière l'importance de l'équité et de l'honnêteté dans la compétition. Et l'honnêteté importe, non seulement dans la compétition, mais dans les messages que nous transmettons.

Les peuples métis possèdent une culture unique faite de traditions à la fois européennes et autochtones. Le style de danse métis connu sous le nom de gigue constitue l'une de ces traditions. La gigue métisse conserve sa popularité à l'occasion des réunions sociales aussi bien que dans les compétitions.

C'est par les liens du mariage que les négociants européens ont établi des alliances avec les familles et les groupes autochtones. Les enfants nés de ces unions ont formé une nation unique dont les traditions s'appuient sur les caractéristiques des deux parents, notamment l'usage d'une langue appelée le michif. Louis Riel et Gabriel Dumont étaient de remarquables dirigeants métis qui se sont battus pour les droits fonciers de leur peuple. Louis Riel a été jugé, condamné et exécuté pour s'être opposé à l'expropriation des terres des Métis par le Canada. Les Métis continuent de contester les événements qui ont donné lieu à de telles mesures : dans ce conflit, bien des éléments étaient injustes.

Le « télégraphe à mocassins » renvoie à une époque où de nombreux peuples se déplaçaient à pied. Au cours de ces déplacements, ils transmettaient les nouvelles et les potins. Aujourd'hui, beaucoup de communautés autochtones continuent de recourir au « télégraphe à mocassins ».

Les danses métisses nécessitent beaucoup de talent et de résistance.

Internet et les autres médias exercent une influence sur le comportement humain et sur la vie quotidienne partout au Canada, y compris dans les communautés du Nord comme Wapos Bay.

### AVANT LE VISIONNAGE

---

- 1 ► Quelles langues parle-t-on dans votre famille, dans votre communauté?
- 2 ► Parlez-vous la langue crie?
- 3 ► Quels mots cris connaissez-vous?
- 4 ► Présentez le glossaire des mots de langue crie utilisés dans le 18<sup>e</sup> épisode de Wapos Bay, intitulé **Danse, danse**. Lorsque viendra le moment de visionner l'épisode, demandez aux élèves d'être attentifs à ces mots afin d'en reconnaître le sens.

#### GLOSSAIRE DES MOTS DE LANGUE CRIE :

**kohkum** – Grand-mère

**mushom** – Grand-père

**Wapos** – Lapin



- 5 ► Quels dons et talents possédez-vous? D'autres membres de la famille possèdent-ils les mêmes? Vous êtes-vous déjà sentis poussés à exceller dans une chose pour laquelle vous n'avez aucun talent? Comment avez-vous réagi? Avez-vous déjà transmis des renseignements inexacts? Comment cela s'est-il terminé?
- 6 ► Que signifie le terme Métis? Il s'agit du nom d'un des peuples autochtones du Canada. Les Métis possèdent une culture unique qui combine les traditions des parents européens et des parents autochtones. Qu'est-ce que la gigue? C'est un style de danse issu des traditions autochtones et européennes. Savez-vous exécuter une gigue? Avez-vous déjà vu une gigue métisse ou une compétition de gigue? À quoi cela ressemble-t-il? Quels instruments utilise-t-on pour créer la musique?
- 7 ► Comment transmettez-vous les nouvelles, l'information et les potins? Vous est-il déjà arrivé de recevoir des nouvelles et des potins, puis de les transmettre? Vous est-il déjà arrivé de mal interpréter le message communiqué? Comment cela s'est-il terminé? Vos propos ont-ils déjà été mal interprétés? Comment cela s'est-il terminé?
- 8 ► Quel rôle a joué le peuple métis dans l'évolution du Canada? Qui sont les dirigeants métis de l'histoire qui demeurent une inspiration pour la population métisse actuelle? Qui sont aujourd'hui les dirigeants métis? Clément Chartier est le président du Ralliement national des Métis (Canadian Métis Council).
- 9 ► Quel est l'aspect le plus difficile de la gigue métisse?
- 10 ► Quelle est la source de renseignements la plus sûre de votre communauté? Que signifie l'expression « télégraphe à mocassins » ? Elle signifie que l'on transmet les nouvelles et les potins de bouche à oreille. En quoi Internet ressemble-t-il au télégraphe à mocassins? Lequel de ces deux modes de communication est le plus sûr? Quels avantages y a-t-il à utiliser le télégraphe à mocassins pour transmettre et recevoir des nouvelles? Quels avantages y a-t-il à utiliser Internet pour transmettre et recevoir des nouvelles? Quelles difficultés et quels risques comportent ces deux moyens de communication?

### VISIONNAGE

---

Présentation et visionnage de l'épisode **Danse, danse**

### APRÈS LE VISIONNAGE

---

- 1 ► Passez en revue les mots du glossaire. Comment dit-on \_\_\_\_\_?  
Grand-mère  
grand-père  
lapin.
- 2 ► Quels dons et quels talents Jacob possède-t-il? Quels dons et quels talents T-Bear possède-t-il? Vous êtes-vous déjà trouvés dans la même situation que T-Bear? Que s'est-il passé? Quels sont vos dons et vos talents?
- 3 ► Quels sont les personnages métis de cet épisode? Quelles traditions métisses avez-vous remarquées dans cet épisode?
- 4 ► Que révèle le style de danse métis à propos de ce peuple? Les Métis aiment la danse et la musique exubérante et ils s'amuse.
- 5 ► Comment les membres de Wapos Bay transmettent-ils les nouvelles, l'information et les potins? Quel malentendu s'est produit? Comment cela s'est-il terminé?
- 6 ► Que signifie l'expression « télégraphe à mocassins » dans cet épisode de Wapos Bay? Elle signifie que l'on transmet les nouvelles et les potins de bouche à oreille. En quoi Internet ressemble-t-il au télégraphe à mocassins? Lequel de ces deux modes de communication est le plus sûr? Quels avantages y a-t-il à utiliser le télégraphe à mocassins pour transmettre et recevoir des nouvelles? Quels avantages y a-t-il à utiliser Internet pour transmettre et recevoir des nouvelles? Quelles difficultés et quels risques comportent ces deux moyens de communication? Quelle est la source de renseignements la plus sûre de votre communauté?



### PROJETS SUGGÉRÉS

---

- Le site web du Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research contient de l'information sur presque tous les aspects de la vie des Métis d'aujourd'hui et d'autrefois. Visitez le musée virtuel sur le site indiqué ci-dessous et effectuez une recherche sur l'histoire de la musique et de la gigue métisses : [metismuseum.ca](http://metismuseum.ca)
- Allez à la section intitulée « télégraphe à mocassins » [metismuseum.ca/exhibits/telegraph](http://metismuseum.ca/exhibits/telegraph). Elle contient des liens vers d'autres sites et vers le Forum sur l'histoire et la culture métisses.
- Le site suivant comporte de l'information sur d'autres aspects de la culture métisse : [gdins.org](http://gdins.org)
- Cherchez sur Internet l'histoire politique et sociale des Métis. Quelle est l'origine du conflit entre le peuple métis et le Canada? Quelles sont les forces des Métis? Quel avenir ont-ils?
- Jouez au jeu du téléphone. Demandez aux élèves de s'asseoir en cercle. Commencez à faire circuler un message, par exemple « T-Bear possède un talent naturel pour la danse métisse ». Transmettez le message en le chuchotant à l'oreille de l'élève qui est assis près de vous et qui le transmettra à son tour. Lorsque tous les élèves ont ainsi transmis le message, demandez au dernier qui l'entend de l'énoncer à voix haute. En quoi le message a-t-il changé?
- Menez une expérience en comparant divers moyens de communication – courriel, messagerie instantanée et bouche à oreille – pour déterminer lequel est le plus sûr. Tenez compte de facteurs tels la précision et le temps nécessaire pour transmettre le message à tous les élèves de la classe ou de l'école.